

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 27 (1997)  
**Heft:** 5  
  
**Register:** Table d'honneur

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Merci aux donateurs!

*Assurances, banques, entreprises, fondations, municipalités, office cantonal et sociétés, sont 69 à offrir «Générations» à leurs retraités. Voici la liste de ceux et celles qui en ont souscrit plus de dix.*

ski de fond. Ambiance familiale, cuisine soignée. Service de minibus privé. Grand jardin et terrasse. Pour vos réservations: tél. 027/481 44 21; fax. 027/481 85 86

**Esterel St Louis – Theoule** (06), tél. 0033/493 75 41 09. Maison d'accueil de 4 ans à 80 ans – 18 km de Cannes – 200 m bord de mer – 136 m altitude – 7 jours: Fr. 360.– 14 jours Fr. 710.– Chambre tout confort – pension complète, vin compris.

**Côte d'Azur Cap Soleil**, 3 pièces + loggia, télévision, téléphone, vue + accès mer, pinède. Fr. 290.–/semaine hors saison. Tél. 022/792 79 92.

**Hôtel Elite Rossinière**. Tél. 026/924 52 12. Accueil sympathique, ambiance familiale, tout confort, tranquillité. Le patron aux fourneaux.



**Nice 3 Soleils. 3 Hôtels**. De la petite résidence au 3\*. Centre ville. Chambre ou studio 2 pers. Fr. 50.– à Fr. 100.– + séjours à thèmes. Promotion avril: découverte du pays niçois. 8 nuits de Fr. 425.– à Fr. 810.– par pers. dont 3 jours en pension complète et 9<sup>e</sup> nuit offerte. Tél. 0033/6 11 89 32 18.

**Château-d'Œx, La Soldanelle**, Parc Hôtel, Vital Centre, Espace de détente et de bien-être, dans le calme et la nature. Jardin, terrasse panoramique. Excursions. Cuisine équilibrée. Médecin à disposition. Prix pour AVS et longs séjours. Renseignements: 026/924 22 55.



**La société coopérative «ainés», éditrice de «Générations», les remercie sincèrement de ce précieux soutien, contribuant ainsi à la bonne santé de notre mensuel et aussi au plaisir et à l'information des bénéficiaires de leur cadeau.**

## Assurances

La Bâloise Assurances, Bâle	105
La Genevoise Ass., Genève	99
La Suisse Ass., Lausanne	161
La Vaudoise Ass., Lausanne	240
Neuchâteloise Ass., Neuchâtel et Neuchâteloise Assurances, Neuchâtel	113
Retraites Populaires, Lausanne	31
Société Suisse Réassurances, Zurich	71
Winterthur Assurances, Genève	18
Winterthur Ass., Neuchâtel	47
	12

## Banques

BCV, Lausanne	442
BNS, Zurich	49
Banque Paribas Suisse, Genève	75
BPS, Genève	114
Crédit Suisse, Genève, Lausanne	489
Lloyds Bank Int. Ltd, Genève	47
SBS, Bâle	649
UBS, Genève	229

## Divers

MDA, Mouvement des Aînés, Lausanne	1403
Office Cantonal des Personnes Agées, Genève	10 945
Pro Senectute, Fribourg	110
Service Social Ville de Genève	11

## Entreprises

André & Cie, Lausanne	92
Audemars Piguet & Cie,	
Le Brassus	41
Baumgartner Papiers, Renens	100
Burrus SA, Boncourt	213
Castolin SA, St. Sulpice	89
Charles Veillon SA, Bussigny	238
Cie Industr.& Commerciale du Gaz SA, Vevey	63

Comadur, Neuchâtel	124
Compagnie Vaudoise d'Électricité, Morges	206
Edipress, Lausanne	82
Emil Frey, Genève	14
Fonds d'Ebauches SA, Neuchâtel	957
Eurographia SA, Lausanne	87
Fonds Longines SA, Neuchâtel	292
Fonds de Prévoyance SA, Neuchâtel	767
Forces Motrices de Mauvoisin, Sion	37
Gétaz-Romand SA, Vevey	16
Globus (Magazin zum), S. Baumann, Zurich	42
Golay-Buchel & Cie SA	79
Innovation Grands Magasins	231
Matisa SA, Lausanne	93
Migros, Carouge	38
Migros, Zurich	1854
Mikron SA, Biel/Bienne	26
Nokia-Maillefer, Ecublens	53
Novartis SA, Nyon	151
Payot Libraire, Lausanne	46
Pompes Funèbres Générales, Lausanne	12
Portescap, La Chaux de Fonds	166
Publicitas SA, Lausanne	49
Radio TV Steiner, Berne	29
Sapal SA, Ecublens	87
HCB, Société des Ciments et Bétons, Lausanne	189
Société Fiduciaire Suisse, Bâle	28
Société Romande d'Électricité, Lausanne	192
Technocorp Holding, Caisse Pensions, Neuchâtel	803
Toni Romandie, Le Mont/Lausanne	93
Vétropack, St. Prex	64

## Municipalités

Bougy-Villars	34
Donneloye	28
Jouxten-Mézery	62
Montagny/Yverdon	51
Penthaz	79
Rances	14
Signy-Avenex	18
Vich	31
Vufflens-la-Ville	8